ista.
international schools theatre association

STUDENT CODE OF CONDUCT

- Respect the laws, customs, culture and people of the host country.
- Respect and abide by any rules or instructions that are given to you by your host family or host school.
- Comply with the curfew time set by ISTA. This is 10:00pm for high school students and 9:00pm for middle school /primary school students.
- Do not leave your host family's home or the host school premises without being accompanied by a teacher or member of your host family unless you have been given prior permission by either of the above.
- Do not travel in a taxi or use public transport without being accompanied by a member of your host family or a teacher unless you have been given prior permission by either of the above.
- Do not go anywhere unaccompanied by a responsible adult unless your teacher or adult member of your host family has first given you permission to do so.
- Do not travel in vehicles which are driven by students of the host school.
- Ensure you are dressed appropriately at all times.
- Do not consume alcohol, tobacco (including electronic cigarettes) or drugs (aside from those which have been lawfully prescribed to you in respect of a medical condition) at any time for the duration of the ISTA event (this includes time spent away from the host school, at your host family's home, an excursion or otherwise).
- Respect your peers and your teachers by being punctual and participating in

the event to the best of your ability and with full commitment.

- Report any unusual circumstances, inappropriate behaviour or concerns directly to your teacher as soon as possible.

Important to note

- Sanctions will be imposed if you do not adhere to the above conduct, up to and including removal from the ISTA event.

- ISTA and the host school/venue take no responsibility for the loss or theft of any personal effects. It is your responsibility to safeguard these.

We hope you enjoy the ISTA experience.

Tom Scott
Updated September 2017

ista.
international schools theatre association

កិច្ចព្រមព្រៀងសំរាប់សិស្ស

- ត្រូវចេះគោរព និង មានក្រមសិល្បធម៌ល្អចំពោះ ច្បាប់, ទំនៀមទំលាប់, ប្រពៃណី, វប្បធម៌ និង ប្រជាជនរបស់ប្រទេស ដែលរៀបចំកម្មវិធី ISTA នេះ។

- ត្រូវមានក្រមសិល្បធម៌ល្អ ចេះគោរព និង អនុវត្តតាម បទបញ្ជា ឬ បទបង្គាប់ទាំងឡាយណា ដែលសាលា ឬ ផ្ទះក្រុមគ្រួសារដែលខ្លួនកំពុងស្នាក់នៅជាមួយ ផ្តល់មកអោយ។

- ត្រូវគោរពតាម ម៉ោងចូលសម្រាកដែល ISTA បានកំណត់មក. ម៉ោងកំណត់នោះគឺ:
  - 10:00 យប់ សម្រាប់សិស្សវិទ្យាល័យ (ថ្នាក់ 11 - 12)
  - 09:00 យប់ សម្រាប់សិស្សបឋម (ថ្នាក់ 6 - 10)

- ហាមចាកចេញពីបរិវេណសាលា ឬ ផ្ទះក្រុមគ្រួសារដែលខ្លួនកំពុងស្នាក់នៅជាមួយដោយគ្មាន ការអនុញ្ញាត។ ប្រសិនត្រូវការចេញពីបរិវេណសាលា ឬ ផ្ទះ បុគ្គលនោះត្រូវមានគ្រូ ឬ សាមាជិកក្រុមគ្រួសារផ្ទះទៅជាមួយ។ លើកលែងកត្តាដែលបុគ្គលនោះត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធទុកជា មុន។

- ហាមធ្វើដំណើរតាមតាក់ស៊ី ឬ មធ្យោបាយធ្វើដំណើរសាធារណ:ទាំងឡាយណាដោយខ្លួនឯង។ តែងតែធ្វើដំណើរជាមួយគ្រូ ឬ សាមាជិកណាមួយរូបពីសំណាក់ក្រុមគ្រួសារដែលខ្លួនស្នាក់នៅ ជាមួយ ។

លើកលែងតែក្នុងករណីដែលបុគ្គលនោះត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធទុកជាមុនក្នុងការធ្វើដំណើរដោយខ្លួនឯង។

- ហាមទៅណាមកណាដោយខ្លួនឯង ត្រូវមានចាស់ទុំទៅជាមួយ។ លើកលែងតែក្នុងករណីដែលបុគ្គលនោះមានការអនុញ្ញាតពីសំណាក់ក្រុមគ្រួសារដែលខ្លួនស្នាក់នៅជាមួយ ឬ លោកគ្រូ លោកគ្រូ ទុកជាមុន។

- ហាមធ្វើដំណើរដោយយានជំនិះ ដែលបើកបរដោយសិស្សសាលាទាំងឡាយណា។

- ការស្លៀកពាក់ត្រូវប្រកបដោយភាពសមរម្យគ្រប់ពេលវេលា។

- ហាមពិសារសុរា, ថ្នាំជក់ ឬ បារី (នេះរួមផ្សំជាមួយបារីអេឡិចត្រូនិច) និង ឱសថ ឬ ថ្នាំ (លើកលែង ថ្នាំដែលខ្លួនត្រូវទទួលមកពីជម្ងឺប្រចាំកាយ) ក្នុងអំឡុងពេល ISTA (នេះរួមផ្សំជាមួយពេលចេញពី បរិវេណសាលា,
នៅផ្ទះក្រុមគ្រួសារដែលខ្លួនស្នាក់នៅជាមួយ, ដំណើរកំសាន្ត ឬ កន្លែងទាំងផ្សេងៗ)។

- គោរពសិស្សានុសិស្ស និង គ្រូគ្រប់រូប
ដោយមកអោយបានទៀងទាត់តាមពេលវេលាដែលបាន កំណត់ និង
ត្រូវចូលរួមក្នុងកម្មវិធីទាំងឡាយណា ប្រកបដោយភាពប្តេជ្ញាចិត្ត ភាពជឿជាក់ និង
សមត្ថភាពដែលខ្លួនមានទាំងប៉ុន្មាន។

- ប្រសិនជាមានហេតុការណ៍អ្វីកើតឡើងដែលមិនប្រក្រតី ឬ មិនសមគួរ ឬ ធ្វើឲ្យមានការព្រួយ បារម្ភត្រូវប្រញាប់រាយការណ៍ដល់គ្រូជាបន្ទាន់។

កំណត់សម្គាល់៖

- ប្រសិនបើអ្នកមិនគោរព និង អនុវត្តតាមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ
អ្នកនឹងត្រូវប្រឈមមុខជាមួយលទ្ធផល របស់ទង្វើរបស់អ្នក
នេះអាចឈានទៅដល់ការបញ្ឈប់ក្នុងការចូលរួមកម្មវិធី ISTA។

- ISTA និង ម្ចាស់កម្មវិធីសាលា
នឹងមិនទទួលខុសត្រូវនូវការបាត់បង់កម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួននោះឡើយ។
ដូច្នេះអ្នកត្រូវមានភាពទទួលខុសត្រូវទៅ រាល់កម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួនទាំងឡាយណា។

យើងសង្ឃឹមថាអ្នកនឹងចូលរួមកម្មវិធី ISTA
នេះប្រកបទៅដោយភាពសប្បាយរីករាយពីដើមដល់ចប់។

ថម ស្កត់ (Tom Scott)
កាលបរិច្ឆេទ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៧